

Portugalczyk w Polsce

Marcos jest Portugalczykiem, ale od dwóch lat mieszka w Polsce. Dlaczego tu przyjechał? Wszystko **zaczęło się** na politechnice w Porto. Marcos studiował tam informatykę i był **mentorem** studenta z Polski, Janka, który przyjechał do Portugalii na Erasmusa. Po **powrocie** do Polski Janek **zaprosił** Marcosa na wakacje do Warszawy i pokazał mu różne miejsca w Polsce. Co było dalej? Posłuchajcie rozmowy z Marcosem.



- Marcos, co wiedziałeś o Polsce, **zanim** przyjechałeś tu po raz pierwszy?
- **Niewiele**. Wiedziałem, że **papież** Jan Paweł II **pochodził z** Polski. Interesuję się piłką nożną, więc znam takie nazwiska jak Lato czy Boniek. I oczywiście **dzisiejszą gwiazdę** futbolu – Lewandowskiego. **Poza tym** myślałem, że w Polsce jest **strasznie zimno** i nie macie prawdziwego lata. Teraz wiem, że to nieprawda.
- Co ci się podobało, a co nie, kiedy przyjechałeś tu na wakacje?
- **Wtedy** podobało mi się wszystko! Było zielono i bardzo ciepło – byłem w Polsce w sierpniu. Lato w Polsce jest fantastyczne. Jest dużo **impres plenerowych**, można **chodzić do** parków. Kawiarnie i restauracje otwierają swoje **ogródki**, ludzie wychodzą z domu i to jest super.
- Ile czasu **spędziłeś** wtedy w Polsce?
- Tylko tydzień, ale mogę powiedzieć, że **zakochałem się w** waszym kraju. Tak bardzo mi się spodobało, że po powrocie do Portugalii zacząłem uczyć się polskiego. Język polski jest dla mnie trudny, ale miałem satysfakcję, kiedy mówiłem znajomym, że się go uczę. Byli **w szoku**.
- Jak to się stało, że zdecydowałeś się zamieszkać w Polsce?
- To był impuls, ale **przygotowałem się** bardzo dobrze **do tej zmiany**. Pomyślałem, że poszukam w Polsce pracy. **Właśnie** skończyłem studia, chciałem podróżować po świecie. Pomyślałem: „Dlaczego nie Polska?”. I zacząłem **wysłać CV**.
- Łatwo ci było **znaleźć** pracę w Polsce?
- Hmm... Chyba tak. Mam dobry zawód – jestem programistą gier komputerowych. W Polsce jest wiele firm, które produkują takie gry. Znalazłem pracę w jednej z nich i **nadal** tu pracuję.
- Co było najtrudniejsze na początku twojego pobytu w Warszawie?
- Kiedy **przeprowadziłem się** do Warszawy, był listopad. Chyba najbrzydszy miesiąc w roku! **Ciągle** padało, było zimno i szaro. Po dwóch tygodniach miałem kryzys, chciałem wracać do **stonecznej** Portugalii, ale uwielbiam swoją pracę i dlatego **zostałem**.
- Po dwóch latach znasz już Polskę lepiej. Co ci się tu nie podoba?
- To, że ludzie są często smutni. Poza tym bardzo **się spieszą**, ale to chyba typowe dla dużego miasta. **Jeśli chodzi o** Warszawę, nie lubię korków. I szare miesiące zimy ciągle są dla mnie **trudne do zniesienia**.
- Masz w Warszawie znajomych z Polski czy z Portugalii?
- Moi znajomi są z różnych krajów. Lubię Warszawę, bo przyjeżdża tu coraz więcej **obcokrajowców**. Na Facebooku **zapisałem się** do kilku grup, które organizują różne spotkania i **wyjścia**, np. na piwo. Bardzo to lubię. Mam też znajomych z Polski. Do dziś **przyjaźnię się** z Jankiem, którego poznałem w Porto. Poznałem też jego dziewczynę i rodzinę. Są bardzo **otwarcy** i ciekawi Portugalii, zawsze mnie o nią pytają.
- Jak długo planujesz mieszkać w Warszawie?
- Zobaczymy. Na razie czuję się tu świetnie i nie planuję stąd wyjeżdżać.
- Dziękuję za rozmowę!



Słownictwo:

zaczynać się / zacząć się – mieć początek

mentor – tutaj: osoba, która opiekuje się studentem Erasmusa

powrót – to, że gdzieś wracamy

zapraszać / zaprosić – zaproponować coś komuś

zanim – przed tym jak

niewiele – niedużo

papież – głowa Kościoła katolickiego

pochodzić z – być z (jakiegoś kraju, miasta)

dzisiejszy – taki, który jest dzisiaj

gwiazda – tutaj: bardzo znana osoba, celebryta

poza tym – ponadto, oprócz tego

strasznie – potocznie: bardzo

wtedy – w tamtej chwili, w tamtym momencie

impreza plenerowa – impreza, wydarzenie na dworze, na świeżym powietrzu

ogródek – tutaj: miejsce na dworze na zewnątrz lokalu (np. baru, restauracji) ze stolikami

spędzać / spędzić – być przez jakiś czas

zakochiwać się / zakochać się w + Msc. – poczuć miłość, zafascynować się czymś / kimś

w szoku – bardzo zdziwiony, zaskoczony

przygotowywać się / przygotować się do + D. – zaplanować i zacząć robić coś, żeby to zrealizować

zmiana – modyfikacja

właśnie – tutaj: niedawno

znajdować / znaleźć – zdobyć, mieć coś, czego szukaliśmy

nadal – wciąż, do tej pory, ciągle

przeprowadzać się / przeprowadzić się – zmienić miejsce zamieszkania

ciągle – stale, cały czas

słoneczny – pełen słońca; taki, który ma dużo słońca

zostawać / zostać – nie zmienić miejsca pobytu

spieszyć się / pospieszyć się – robić coś bardzo szybko

jeśli chodzi o + B. – jeśli mówimy o + Msc.

obcokrajowiec – osoba z innego kraju niż mój

zapisywać się / zapisać się – zarejestrować się

wyjście – tutaj: spotkanie poza domem

przyjaźnić się / zaprzyjaźnić się z + N. – mieć z kimś bliskie kontakty

otwarty – tutaj: miły, sympatyczny



Ćwiczenia

1 Proszę połączyć pytania (1-5) i odpowiedzi (a-e).

1. Co ci się podobało, kiedy przyjechałeś pierwszy raz do Warszawy?
 2. Szybko znalazłeś pracę?
 3. Dlaczego zamieszkałeś w Polsce?
 4. Jak spędzasz wolny czas w Warszawie?
 5. Czym się zajmujesz w Polsce?
- a) Spotykam się z innymi obcokrajowcami i Polakami.
 - b) Pracuję jako programista.
 - c) Bo zakochałem się w waszym kraju, kiedy przyjechałem tu pierwszy raz.
 - d) Tak, w miesiąc.
 - e) Lato i dużo ludzi na ulicach.

2 Proszę uzupełnić zdania właściwymi przyimkami.

1. Poznaliśmy się Politechnice Warszawskiej.
2. Zakochałem się Polsce.
3. Przygotowuję się egzaminu.
4. Pochodzę Gdańska.
5. Przyjaźnię się Markiem.
6. Przyjechałem Polski dwa lata temu.
7. Pracuję tej firmie od roku.
8. Kolega zaprosił mnie siebie na wakacje.
9. Zapisałem się kilku grup dla obcokrajowców na Facebooku.
10. Moi znajomi byli szoku, kiedy dowiedzieli się, że chcę zamieszkać w Polsce.



Portugalczyk w Polsce

Odpowiedzi do ćwiczeń

1 1. e, 2. d, 3. c, 4. a, 5. b

2 1. na, 2. w, 3. do, 4. z, 5. z, 6. z, 7. do, 8. w, 9. do, 10. w